

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
50262331	51237299	2025-06-11
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA
POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
----------------------	--	--	------------------	------------------------------

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728
FORNITURA EU

***** Numero d'ordine 0196157
Bolla 50262331
Magazzino 73/5061
N. ordine cliente 550003885602
Vostro riferimento 411
Dati supplementari 20170714

0010 Nr-art-clie 9009079275
009585982-6063-10
009-585-982 F-228962.K/0-7#W
COM-Code DI
Paese origine GERMANIA

Charge		di cui			
0109121135		di cui	1904#	954239805	003
0110309587		di cui	1904#	954363879	001
0110309587		di cui	1904#	954364484	004
0110309587		di cui	1904#	954368373	002
0110985030		di cui	1904#	954429521	005
0110985030		di cui	1904#	954434139	006

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):
6 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG
1632 P-42-OR1-225X49X47-34-A Tube 49X47x225
6 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ
48 P-14-C0328 SLC GR-395X299X280-PP

Descriz. clienti
TBA-500274

TBA-500273

Lista pacchi per spediz.:

Nrsped/Index	Kolli	PesoL.	tara	Nr.espresso
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
51237299-001	954363879	96,6	39,5	340476439543638795
51237299-002	954368373	96,6	39,5	340476439543638795
51237299-003	954239805	96,8	39,7	340476439543638795
51237299-004	954364484	96,2	39,1	340476439543644840

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"
10:30

5014010644
120391498
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 11'424
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 16/06/2025
Firma: *[signature]*

11424

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 542 70026 Modugno (BA)

16 GIU 2025

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 50262331	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51237299	GiornoSped. Versandtag 2025-06-11
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz. / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr.-art-olie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	51237299-005	954429521	96,6 39,5 3404	76439544295218
	51237299-006	954434139	97,2 40,1 3404	76439544341397
Somma per spediz.	51237299	6 colli	580,0 237,4	2,110 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP50262331

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:30



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-005905 vom 11.06.2025

Ludwigsburg, 11.06.2025

Seite 1 von 2

25-005905

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.06.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 11.06.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	50231106/50241745	2	COLLI	Getriebeteile	3.933	73,58
2	50256495	2	COLLI			
3	50254371	2	COLLI			
4	50261787	1	COLLI			
5	50262325	3	COLLI			
6	50262331	6	COLLI			
7	50262343	4	COLLI			
8	50262345	6	COLLI			
9	50262352	1	COLLI			
10	50262350	1	COLLI			
11	50262400	2	COLLI			
12	50262517	1	COLLI			
13	50262489	1	COLLI			
14	50263693	1	COLLI			
Summe: Total:		33,00	COLLI		3.933,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 16 GIU 2025				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"
COMMERZBANK
Konto: 0504540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604